



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

Ref. No.: AAI/KUSHI/ENGG(C)/RCCPANEL

Date: 05.04.2022

06/04/2022

सेवा में,
To,

मेसर्स शरद चन्द्र मल
हेड आफिस 119 शिवपुरी
न्यु कलौनी
गोरखपुर-273016
Ph:- 9415210551, 9807002797
Email:- scmall@rediffmail.com

M/s Sharad Chandra Mall
Head office 119- Shivpuri
New colony
Gorakhpur- 273016
Ph:- 9415210551, 9807002797
Email:- scmall@rediffmail.com

विषय: कुशीनगर अंतरराष्ट्रीय हवाई अड्डे, कुशीनगर (यूपी) में जंगली जानवरों के प्रवेश को रोकने के लिए चारदीवारी के प्लिथ स्तर के नीचे प्रीकास्ट आरसीसी पैनल का प्रावधान।

Sub:- Provision of precast RCC panel below plinth level of boundary wall to stop the entry of wild animal at Kushinagar International Airport, Kushinagar (UP).

संदर्भ: निविदा खुलने की तिथि : 08.03.2022

Tender ID: 2022-AAI_102165_1

प्रिय महोदय, Dear Sir

- 1) उपरोक्त कार्य की रु. 55,72,508.00 पचपन लाख बहत्तर हजार पांच सौ आठ केवल की मद दर निविदा, जो कि कार्य की अनुमानित लागत रु. 71.88 लाख से 22.48% कम है, आपके द्वारा निविदा प्रपत्र की अनुसूची 'अ' में दर्शायी गयी मद दरों पर भरी गई है, तथा अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से स्वीकृत की जाती है।

Your tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of Chairman, Airports Authority of India at the item rates quoted by you totalling to Rs. 55,72,508.00 (Rs. Fifty five lakh Seventy two thousand five hundred Eight Only) which is 22.48% below the estimated cost put to tender of Rs. 71.88 lakhs.

- 2) वरिष्ठ प्रबन्धक (अभि0-सि0), भा.वि.प्रा., कुशीनगर अंतरराष्ट्रीय विमानपत्तन, कुशीनगर इस कार्य के कार्यकारी प्रभारी अभियन्ता होंगे। आपसे अनुरोध है कि दिनांक 15.04.2022 तक अधोहस्ताक्षरी के कार्यालय में उपस्थित होकर संविदा अनुबन्ध को हस्ताक्षरित कर पूर्ण करें। अनुबन्ध 100/- रुपए के गैर न्यायिक स्टाम्प पेपर पर सम्पादित किया जाएगा, स्टाम्प पेपर की कीमत आपके द्वारा वहन की जाएगी।

The SM (E-C), AAI, Kushinagar International Airport Kushinagar shall be the Engineer-in-charge of the work. You are requested to attend the office of the undersigned by



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

15.04.2022 to sign and complete the contract agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value Rs. 100/- and the cost of stamp paper shall be borne by you.

- 3) निविदा के साथ प्राप्त अग्रिम जमानत राशि रु° 143775.00 (एक लाख तैतालिस हजार सात सौ पचहत्तर रुपये मात्र) को ठेका संविदा के अनुसार धरोहर जमाराशि का हिस्सा मानकर उसमें बदल दिया जावेगा। कृपया शेष धरोहर जमा राशि रु° 4,13,476.00 (चार लाख तेरह हजार चार सौ छिहत्तर रुपये मात्र) इस पत्र को निर्गत दिनांक के दस दिनों के भीतर जमा करें अन्यथा उक्त धनराशि की कटौती संविदा शर्त के अनुसार की जाएगी।

The Earnest money amount of Rs.143775.00(One lakh Forty Three thousand Seven hundred Seventy Five Rupees Only) received along with your tender will be treated and converted as part of security deposit as precondition of contract document. Please deposit Rs. 4,13,476.00 (Four Lakh Thirteen Thousand Four Hundred Seventy Six Rupees Only) towards security deposit within 10 days from the date of issue of this letter, failing which, the same will be deducted as per condition of the contract document.

- 4) आपसे अनुरोध है कि संविदा श्रमिक प्रावधान (विनियम एवं उन्मूलन) एक्ट 1970, श्रमिक प्रावधान (विनियम एवं उन्मूलन)-केन्द्रीय नियम 1971, न्यूनतम मजदूरी अधिनियम एवं इस सम्बन्ध में केन्द्र/राज्य सरकार के नियमों का पालन करना सुनिश्चित करें।

You are requested to comply with the provisions of Contract Labour (Regulation & Abolition) Act of 1970 and Contract Labour (Regulation & Abolition) Central rules 1971 and Minimum Wages Act & Rules thereof Central and State Governments with up to date amendments.

- 5) आपको निर्देशित किया जाता है कि आप तुरन्त प्रभाव से वरिष्ठ प्रबन्धक (अभि°-सि°), भा.वि.प्रा., कुशीनगर अन्तरराष्ट्रीय विमानपत्तन, कुशीनगर से सम्पर्क करें जो आपको कार्यस्थल सौंपने की व्यवस्था करेंगे।

You are also directed to contact the Sr. Manager (E-C), AAI, Kushinagar International Airport Kushinagar, immediately who will arrange to hand over the site to you.

- 6) कृपया ध्यान दें कि कार्य पूर्ण करने की अवधि 4 (चार) माह हैं जो कि कार्यस्थल सौंपने के दसवें दिन से प्रभावी मानी जाएगी।

Please note that time allowed for carrying out the work shall be 04 (Four) Months and the same shall be reckoned from the 10th day after issue of this letter.

- 7) संविदा के सन्दर्भ में किसी भी प्रकार का पत्राचार सामान्यतः वरिष्ठ प्रबन्धक (अभि0-सि0), भा.वि.प्रा., कुशीनगर अन्तरराष्ट्रीय विमानपत्तन, कुशीनगर को सम्बोधित करें।

Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Engineer-in charge, AAI, Kushinagar International Airport Kushinagar.



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

- 8) कृपया इस पत्र की पावती भेजें या पत्र कि अनुलिपि जो कि संलग्न है को हस्ताक्षरित कर अधोहस्ताक्षरी को स्वीकृत चिन्ह के रूप में वापस करें।

Please acknowledge the receipt or return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after signing it to the undersigned as a token of acceptance.

- 9) विषयक कार्य से संबंधित अनुसूची-अ, (कुल पृष्ठ 01) (सिविल कार्य रु 5572508.00) संलग्न है।

Schedule 'A' of quantities (total pages 01) (Civil work of Rs. 5572508.00) of the work is enclosed.

- 10) उपरोक्त के हिन्दी पाठ में कोई अन्तर या द्विधार्थकता होने की स्थिति में अंग्रेजी पाठ मान्य होगा।

In case of difference or ambiguity in Hindi and English version, the English version will prevail.

- 11) आपके प्रत्यक्षपत्र के समर्थन में आपके द्वारा जमा किये गये दस्तावेजों की उचित जाँच की जाती है और कोई विसंगति दिखाई देती है तो ए.ए.आई. निविदा की शर्तों के अनुसार कार्यवाही करेगा।

Documents submitted by you in support of your credential are properly examined and if any discrepancy is noted, then AAI shall take action as per NIT conditions.

धन्यवाद / Thanks

o/c

भवदीय

Yours Sincerely

06/04/2022

अमर सिंह / Amar Singh

वरिष्ठप्रबंधक (अभि०-सिविल) / Sr. Manager (Engg.-C)

कुशीनगर अंतरराष्ट्रीय हवाई अड्डा / Kushinagar International Airport

कुशीनगर (उत्तर प्रदेश) / Kushinagar, UP

अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण के लिए व उनकी तरफ से
For and on behalf of the chairman, Airports Authority of India

धन्यवाद।

SOQ

Name of work : Provision of precast RCC panel below plinth level of boundary wall to stop the entry of wild animal at Kushinagar International Airport, Kushinagar (UP)

Item No.	Brief Description	Unit	Quantity	Rate	Amount
1	2	3	4	6	7
1	Earth work in excavation by mechanical means (Hydraulic excavator)/manual means over areas (exceeding 30 cm in depth, 1.5 m in width as well as 10 sqm on plan) including getting out and disposal of excavated earth lead upto 50 m and lift upto 1.5 m, as directed by Engineer-in-charge. A) All kinds of soil	cum	1,594.73	120.00	1,91,367.60
2	Filling available excavated earth (excluding rock) in trenches, plinth, sides of foundations etc. in layers not exceeding 20cm in depth, consolidating each deposited layer by ramming and watering, lead up to 50 m and lift upto 1.5 m	cum	1,137.25	110.00	1,25,097.50
3	Reinforcement for R.C.C. work including straightening, cutting, bending, placing in position and binding all complete upto plinth level A)Thermo-Mechanically Treated bars of grade Fe-500D or more	Kg	30541.40	70.00	21,37,898.00
4	Centering and shuttering including strutting, propping etc. and removal of form for A) Foundations, footings, bases of columns, etc. for mass concrete	sqm	1978.10	150.00	2,96,715.00
5	Providing and laying in position cement concrete of specified grade excluding the cost of centering and shuttering - All work up to plinth level: A)'1:5:10 (1 cement : 5 fine sand : 10 graded stone aggregate 40 mm nominal size)	Cum	99.87	4500.00	4,49,415.00
6	Providing and laying in position specified grade of reinforced cement concrete, excluding the cost of centering, shuttering, finishing and reinforcement - All work up to plinth level : A) 1:1.5:3 (1 cement : 1.5 coarse sand (zone-III): 3 graded stone aggregate 20 mm nominal size)	Cum	357.61	6000.00	21,45,660.00

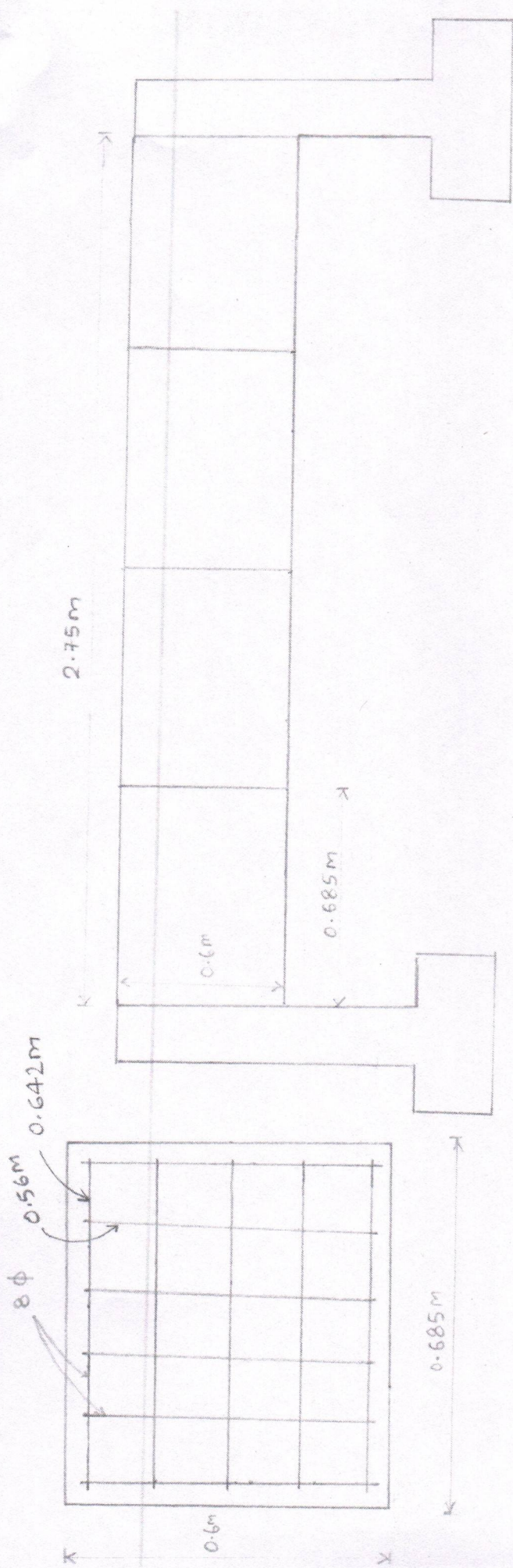
[Signature]
SM (E-C)

Item No.	Brief Description	Unit	Quantity	Rate	Amount
1	2	3	4	6	7
7	Structural steel work in single section, fixed with or without connecting plate, including cutting, hoisting, fixing in position and applying a priming coat of approved steel primer all complete.	kg	3058.85	74.00	2,26,354.90
	Total				55,72,508.00

Sr. Manager (E-C)

Jr. Exe (E-C)

NAME OF WORK :- Provision of precast RCC panel below plinth level of boundary wall to stop the entry of wild animal at Kushinagar International Airport, Kushinagar (UP)



[Signature]
SM (E-C)

[Signature]
12/3/2016